



**INTENCIONES / INTENTIONS**

**Sábado, 1 de noviembre**

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Ramon Escamilla, Nallely García, María Guadalupe Márquez, Sandra Luna Galindo, Rafael García Sr., Liborio Guzmán, Alejo Trejo De La Paz, Gerardo Quintana Vega, Jorge Martínez,

Salud y bienestar: Luis Salgado, Hermana Elena Quintana, Jesús Salgado, Alejandra Ávila, Margarita Arellano, Juan Montañez, Beatriz Montañez

7:45 AM Conmemoración de los Fieles Difuntos

5:00 PM Conmemoración de los Fieles Difuntos



**Domingo, 2 de noviembre**

8:00 AM Conmemoración de los Fieles Difuntos

10:00 AM Conmemoración de los Fieles Difuntos

12:00 PM Conmemoración de los Fieles Difuntos

6:00 PM Conmemoración de los Fieles Difuntos



\_\_\_\_\_ Lunes, 3 de noviembre \_\_\_\_\_

7:45 AM Por todos los que sufren de adicciones

7:00 PM Misa: Virgen Peregrina

\_\_\_\_\_ Martes, 4 de noviembre \_\_\_\_\_

7:45 AM Por todos los adolescentes

7:00 PM Misa: Virgen Peregrina

\_\_\_\_\_ Miércoles, 5 de noviembre \_\_\_\_\_

7:45 AM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Salud espiritual y física: John Zapata, Álvaro Zapata, Por las almas del purgatorio, Por todos los que sufren con depresión

7:00 PM Misa: Virgen Peregrina

\_\_\_\_\_ Jueves, 6 de noviembre \_\_\_\_\_

7:45 AM Por los que no pueden perdonar

7:00 PM Misa: Virgen Peregrina

\_\_\_\_\_ Viernes, 7 de noviembre \_\_\_\_\_

7:45 AM Por la conversión de Rafael López

7:00 PM Misa Del Sagrado Corazón de Jesús

**Sunday Collections / Colecta Dominical**

October 5	1st \$ 3,727	2nd \$ 1,395	Online \$ 106.40
October 12	1st \$ 3,940	2nd \$ 1,256	Online \$ 155.01
October 19	1st \$ 4,085	2nd \$ 1,653	Online \$ 357.73
October 26	1st \$ 4,399	2nd \$ 1,726	Online \$ 267.05

*La segunda colecta es para el arreglo de la propiedad.*

**Gracias por su generosidad!**

*Second collection is for the Church campus.*

**Thank you for your generosity**

**CALENDARIO DE MINISTROS  
8 NOVIEMBRE/9 NOVIEMBRE**

**Misa 5 pm.** Lector: Celina Molina, Amelia De La Mota  
Ministro de Com.: Teresa López, Rosa Chávez

**Misa 8 am.** Lector: Isabel Fortoso, Miguel Núñez  
Ministro de Com.: María L. Martínez,  
Esperanza Zamora, Severiana Verdín

**Misa 10 am.** Lector: Juan Soto, Mayra Flores  
Ministro de Com.: Martha Tovar, Mari Jiménez

**Misa 12 pm.** Lector: Enrique Aguilera, Elia Sierra  
Ministro de Com.: Imelda Duarte, Roger Rivera  
Concepción Aguilera, Ana Valdo

**Misa 6 pm.** Lector: Elmer López, Alma Mota  
Ministro de Com.: Fátima Hernández, Ana M. Gaeta



Sagrado Corazón de Jesús  
7 de noviembre, 2025  
(1er Viernes del mes)  
Hora Santa - 5pm  
Santa Misa - 6pm

**Horario de Invierno**

La oficina parroquial tendrá horario de invierno iniciando

**Lunes, 3 de noviembre**

**Lunes—Viernes: 9 AM a 6 PM**

**Sábado & Domingo: 9 AM a 2 PM**

**Winter Hours**

The Parish Office will have winter hours starting

**Monday, November 3rd**

**Monday—Friday: 9 AM to 6 PM**

**Saturday & Sunday: 9 AM to 2 PM**

Misa mensual en honor a Nuestra Señora de Guadalupe  
Miércoles, 12 de Noviembre a las 7 pm

**Rosario y Procesión con la Virgen  
en la cuadra de la Albany después de la Misa**

Este día invitamos a todos a que participen con una  
ofrenda voluntaria de \$ 12.



Monthly Mass in honor of Our Lady of Guadalupe  
Wednesday, November 12th at 7 pm

**Rosary & Procession with the Virgen  
on the street block of Albany**

This day we invite everyone to participate  
with a voluntary offering of \$ 12.

## Commemoración de todos los fieles difuntos

Juan 6:37-40

Hoy recordamos a nuestros familiares y amigos difuntos. Elevamos nuestras oraciones con las palabras del Salmo 130: “Desde el abismo clamo a ti, Señor: ¡Señor, escucha mi voz! Que tus oídos estén atentos al clamor de mis súplicas”. De esta forma, la Iglesia conmemora a todos los fieles difuntos.



El Papa Francisco nos dice: “La Conmemoración de los difuntos tiene un doble sentido. Un sentido de tristeza: un cementerio es triste, nos recuerda a nuestros seres queridos que se han marchado, nos recuerda también el futuro, la muerte; pero en esta tristeza, nosotros llevamos flores, como signo de esperanza. Puedo decir, también, de fiesta, pero más adelante, no ahora. Y la tristeza se mezcla con la esperanza. Y esto es lo que todos nosotros sentimos hoy, en esta celebración: la memoria de nuestros seres queridos, ante sus restos, y la esperanza. Pero sentimos también que esta esperanza nos ayuda, porque también nosotros tenemos que recorrer este camino. Todos nosotros recorreremos este camino. Antes o después, pero todos. Con dolor, más o menos dolor, pero todos. Pero con la flor de la esperanza, con ese hilo fuerte que está anclado en el más allá. Esta ancla no decepciona: la esperanza de la resurrección”. No debe existir ninguna duda, el Evangelio confirma esta ancla, que es Jesús y su promesa de vida eterna: “Toda persona que al contemplar al Hijo crea en Él, tendrá vida eterna, y yo la resucitaré en el último día” (Juan 6:40). ©LPi

## The Commemoration of All the Faithful Departed

John 6:37-40



I lost my wallet this year. It was such an annoyance to replace everything in it. A friend, moved by sympathy, gave me a beautiful new one. One month later I lost that one, too, with all my newly replaced cards. No matter what I did, I couldn't find what I had lost. I resigned myself to never seeing either of my wallets again.

Fortunately, the Lord Jesus is not like me in this regard. In today's Gospel (John 6:37–40), he says, “This is the will of the one who sent me, that I should not lose anything of what he gave me.” Jesus, unlike me, is ever vigilant with what the Father has given him. He searches for every lost soul — as the shepherd leaves the ninety-nine to pursue the one lost sheep, or the woman rejoices upon recovering a lost coin — and even descends to the depths of loss on the cross and into the realm of the dead to recover that which seems forever lost.

On All Souls' Day, as we remember our faithful departed, these words kindle a hope beyond hope in our hearts. Even the dead are not lost to Jesus, though they may seem so to us. Nothing entrusted to him by the Father is ever truly lost. So, we may hope that every soul, no matter how wandering or forgotten in life, is secure in his loving care and destined to be raised on the last day. Of what the Father gives him, he loses nothing. — Father John Muir ©LPi

### ¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no está registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de la colecta. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaría del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

### Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_ City/Cuidad: \_\_\_\_\_

State/Estado: \_\_\_\_\_ Zip Code/Código Postal: \_\_\_\_\_ Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Email/Correo electrónico: \_\_\_\_\_

**RIFA** 

**CUADRO VIRGEN DE GUADALUPE**

**BOLETOS \$1**

**DOMINGO, NOVIEMBRE 16 | 7 PM**



**37X49 PULGADAS**

**PARROQUIA MADRE DE LAS AMERICAS**

Les hace una cordial invitación a participar en la

**Misa de Envio DE LA VIRGEN PEREGRINA**

Presidida por el Obispo Jose Maria Garcia Maldonado

**Domingo 9 de Noviembre a las 6:pm**

Estacionamiento: 2235 S.Albany Ave.  
Church: 3047 W. Cernak Rd.  
**(773)521-8400**




Triste? Enfermo? sin Trabajo? con Problemas? Nadie te entiende?

**JESÚS TE ESPERA**

No importa lo que hayas hecho, **El te ama**

Esta aquí para escucharte y consolarte

773 521 8400

**Madre de las Américas**  
2226 S Whipple st Chicago IL

El Santísimo está expuesto en la capilla de Lunes a Viernes de 9 am a 7 pm




seminarians from Denver gather for a time of fellowship and fraternity.

**NATIONAL VOCATION AWARENESS WEEK**

BULLETIN for NOV 2-8, 2025



INICIAMOS LA PREPARACION DE **BODAS COMUNITARIAS**

NUESTRA PRIMERA REUNION SERÁ **DICIEMBRE**

**LUNES 15 A LAS 7 PM 2025**

**MADRE DE LAS AMERICAS**  
2226 S Whipple st Chicago Il 60623

Llamar para registrarse al 773 521 8400



**"Why don't skeletons play music in church?"**



**"Because they have no organs!"**

**FUN FACT!** Catholics remember the holy souls in purgatory every November. Take some time to pray for those who have died... and to pray with those in heaven!

HA-FA-THFUL FUNNIES

©DLPT